



SEITE 6

HEIMTEXTIL EBNET WEG ZURÜCK ZU PERSÖNLICHEN BEGEGNUNGEN

Impulse nach Corona



SEITE 10

DAS «TESTEX COMMUNITY MASK» LABEL – MASS- STÄBE FÜR TEXTILMASKEN

Masken auf dem Prüfstand



SEITE 32

DAS «DIGITAL FITTING LAB» FÜR EINE PERFEKTE PASSFORM

3D-Design für gesteigerten
Kundennutzen



SEITE 40

PERSÖNLICH: STEFAN FLÖTH

Erfolg durch Innovation

FOKUS

- 06 Heimtextil ebnet Weg zurück zu persönlichen Begegnungen

FACHARTIKEL

- 10 Das «Testex Community Mask» Label – Massstäbe für Textilmasken
- 14 Intelligente Polbildung dank Digitalisierung
- 17 Wenn Textilien nicht nur smart sind, sondern auch die Gesundheit fördern
- 20 Entwicklung von umweltfreundlichen, halogenfreien Flammenschutzbeschichtungen für textile Beläge
- 24 Herausforderungen bei der Umstellung der DWR-Ausrüstung auf fluorfreie Produkte
- 28 Carbonfaserverstärkte thermoplastische Halbzeuge im Nassvliesstoff-Verfahren

TEXTILE ZUKUNFT

- 32 Das «digital fitting Lab» für eine perfekte Passform

VEREINE

- 34 SVTF – Schweizer Verein Textilfachleute Innovation und Nachhaltigkeit – Garantie für Erfolg Feststellungsprotokoll zur Auswertung der schriftlichen Abstimmung Generalversammlung 2020 Persönlich: Stefan Flöth
- 42 VDTF – Verein Deutscher Textilveredlungsfachleute e. V. Mitteilungen und Informationen der Regionalgruppen

43 NEWS

45 LIEFERANTENVERZEICHNIS

Herausgeber: Schweizer Verein Textilfachleute SVTF, <http://www.svtf.ch> **Verlag:** Verlag Textilplus AG, Allmeindstrasse 17, CH-8840 Einsiedeln, Telefon: +41 (0) 55 422 38 30, e-mail: info@textilplus.com, Internet: www.textilplus.com **Verlagsleiter:** Andreas A. Keller **Chefredaktion:** Dr. Roland Seidl (roland.seidl@textilplus.com); Prof. Dr. Joachim Hilden (joachim.hilden@textilplus.com) **Redaktionelle Mitarbeiter:** Marcel Hofmann (marcel.hofmann@textilplus.com) **Anzeigenverwaltung:** (inkl. Stelleninserate): ITS Mediaservice GmbH, Andreas A. Keller, Allmeindstrasse 17, CH-8840 Einsiedeln, Telefon +41 (0) 55 422 38 30, e-mail: keller@its-mediaservice.com **Abonnemente (Jahresabonnement 6 Ausgaben):** Schweiz CHF 95.-; Europa EUR 95.-; Übersee EUR 110.- **Offizielles Publikationsorgan:** Schweizer Verein Textilfachleute SVTF, c/o Dr. Markus Müller, Schlossbaanweg 4, 4800 Zofingen; Verein deutscher Textilveredlungsfachleute e.V. (VDTF), Geschäftsstelle: Mainzer Landstrasse 55, D-60329 Frankfurt; Verein österreichischer Textilchemiker und Coloristen VÖTC, A-Dornbirn **Druck/Gestaltung:** Druckerei Franz Kälin AG, CH-8840 Einsiedeln **Jahrgang:** 8. Jahrgang TEXTILplus (127. Jahrgang »mittex«); 55. Jahrgang «Textilveredlung») **Erscheinungsweise:** Erscheint 6 x jährlich. Abonnierte Zeitschrift, siehe separates Bestellformular. Zur Veröffentlichung angenommene Originalartikel gehen in das ausschliessliche Verlagsrecht der Verlag Textilplus AG über. Nachdruck, fotomechanische Vervielfältigung, Einspeicherung in Datenverarbeitungsanlagen und Wiedergabe durch elektronische Medien, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Copyright 2020 by Verlag Textilplus AG, CH-8840 Einsiedeln, Schweiz. ISSN 2296-1208